II

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση)

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 24ης Νοεμβρίου 1994

σχετικά με το τυποποιημένο έγγραφο παρακολούθησης που αναφέρεται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 259/93 του Συμβουλίου σχετικά με την παρακολούθηση και τον έλεγχο των μεταφορών αποβλήτων στο εσωτερικό της Κοινότητας καθώς και έξοδό τους

(94/774/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 259/93 του Συμβουλίου της 1ης Φεβρουαρίου 1993 σχετικά με την παρακολούθηση και τον έλεγχο των μεταφορών αποβλήτων στο εσωτερικό της Κοινότητας, καθώς και κατά την είσοδο και έξοδο τους [1], και ιδίως το άρθρο 42 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας:

ότι το τυποποιημένο έγγραφο παρακολούθησης που αναφέρεται στο άρθρο 42 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 259/93, συνετάγη λαμβανομένων υπόψη των οικείων άρθρων του κανονισμού και των οικείων διεθνών συμβάσεων και συμφωνιών, ιδίως δε των εργασιών του Οργανισμού Οικονομικής Συνεργασίας και αναπτύξεως (ΟΟΣΑ)·

ότι το έγγραφο παρακολούθησης που αποτελείται αφενός από έντυπο κοινοποίησης και αφετέρου από έντυπο μεταφοράς/συνοδείας, θα χρησιμοποιηθεί για την κοινοποίηση και την παρακολούθηση των μεταφορών αποβλήτων και θα αποτελέσει πιστοποιητικό διάθεσης και αξιοποίησης·

ότι το συνοδευτικό έγγραφο θα επιτρέψει στις αρμόδιες αρχές που ορίζουν τα κράτη μέλη να ασκήσουν τα καθήκοντα επιτήρησης και ελέγχου που προβλέπει ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 259/93·

ότι η Επιτροπή υπέβαλε στην επιτροπή που προβλέπει το άρθρο 18 της οδηγίας 75/442/ΕΟΚ του Συμβουλίου [2], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 91/692/ΕΟΚ [3], σχέδιο των ληπτέων μέτρων·

ότι η επιτροπή γνωμοδότησε θετικά για το σχέδιο μέτρων που της υπέβαλε η Επιτροπή,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Το τυποποιημένο έγγραφο παρακολούθησης που προσαρτάται στην παρούσα απόφαση και αποτελείται από ένα έντυπο κοινοποίησης και ένα έντυπο μεταφοράς/συνοδείας, χρησιμοποιείται για την κοινοποίηση και παρακολούθηση των μεταφορών αποβλήτων που προβλέπει ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 259/93 και επέχει θέση πιστοποιητικού για τη διάθεση και την αξιοποίηση των αποβλήτων.

Άρθρο 2

Το έντυπο που αναφέρεται στο άρθρο 1 εκτυπώνεται σε στιλπνό λευκό χαρτί γραφής, μη δυνάμενο να παραποιηθεί, βάρους τουλάχιστον 40 γραμμαρίων ανά τετραγωνικό μέτρο. Το χαρτί πρέπει να είναι αρκούντως αδιαφανές ώστε τα αναγραφόμενα στη μία όψη να μην θίγουν την ευχέρεια ανάγνωσης των αναγραφόμενων στην άλλη όψη και η αντοχή του πρέπει να είναι τέτοια, ώστε με τη συνήθη χρήση να μην σχίζεται ή τσαλακώνεται.

Οι διαστάσεις των θέσεων για τις απαντήσεις (τετραγωνιδίων) είναι: οριζοντίως ένα δέκατο της έντασης και καθέτως ένα έκτο της έντασης.

---

[1] ΕΕ αριθ. L 30 της 6. 2. 1993, σ. 1.
[2] ΕΕ αριθ. L 194 της 25. 7. 1975, σ. 39.
[3] ΕΕ αριθ. L 377 της 31. 12. 1991, σ. 48.

Οι διαστάσεις των εντύπων είναι 210 x 297 χιλιοστόμετρα, με μέγιστη ανοχή μείον 5 χιλιοστόμετρα και συν 8 χιλιοστόμετρα, όσον αφορά το μήκος.

Οι παρούσες διατάξεις δεν αποτελούν εμπόδιο στην έκδοση, με δημόσια ή ιδιωτικά συστήματα πληροφορικής, υπό τους όρους που καθορίζονται από τα κράτη μέλη, κατά περίπτωση δε σε άγραφο χαρτί, του τυποποιημένου εγγράφου παρακολούθησης που αναφέρεται στο άρθρο 1.

Άρθρο 3

Ο αύξοντας αριθμός μιας μεταφοράς αποβλήτων που πρέπει να αναγράφεται στο τετραγωνίδιο υπ' αριθ. 3 τυποποιημένου εγγράφου παρακολούθησης εντύπου, αποτελείται από τον κωδικό της χώρας αποστολής, ακολουθούμενο από εξαψήφιο αριθμό.

Άρθρο 4

Το υπόδειγμα του εγγράφου παρακολούθησης θα επανεξεταστεί και, ενδεχομένως, θα αναθεωρηθεί, βάσει της πείρας που θα έχει αποκτηθεί από την πρακτική χρησιμοποίησή του.

Άρθρο 5

Η παρούσα απόφαση εφαρμόζεται από την 60ή ημέρα από την κοινοποίησή της.

Άρθρο 6

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 24 Νοεμβρίου 1994.

Για την Επιτροπή

Γιάννης ΠΑΛΑΙΟΚΡΑΣΣΑΣ

Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΠΡΟΤΥΠΟ ΕΝΙΑΙΟΥ ΕΓΓΡΑΦΟΥ ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΗΣΗΣ

που καταρτίστηκε κατ' εφαρμογή του άρθρου 42 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 259/93 του Συμβουλίου σχετικά με την παρακολούθηση και τον έλεγχο των μεταφορών αποβλήτων στο εσωτερικό της Κοινότητας, καθώς και κατά την είσοδο και έξοδό τους

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Το παρόν ενιαίο έγγραφο παρακολούθησης καταρτίστηκε προκειμένου να επιτρέψει την εφαρμογή των διατάξεων του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 259/93 του Συμβουλίου σχετικά με την παρακολούθηση και τον έλεγχο των μεταφορών αποβλήτων στο εσωτερικό της Κοινότητας, καθώς και κατά την είσοδο και έξοδό τους.

Θα τεθεί στη διάθεση των οικείων αρχών που ορίζονται από τα κράτη μέλη δυνάμει του άρθρου 38 του ως άνω κανονισμού προκειμένου να είναι σε θέση να εφαρμόζουν την προσήκουσα διαδικασία για την παρακολούθηση και τον έλεγχο των μεταφορών αποβλήτων.

Οι πληροφορίες που περιέχονται στο έγγραφο αυτό θα δώσουν τη δυνατότητα στις οικείες αρχές να γνωρίζουν τη φύση των μεταφορών αποβλήτων που πραγματοποιούνται και τον προορισμό τους (διάθεση ή αξιοποίηση). Κατά τον τρόπο αυτό θα μπορούν να λαμβάνουν τα μέτρα που απαιτούνται για την προστασία της ανθρώπινης υγείας και του περιβάλλοντος.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ (α)

ΔΙΑΣΥΝΟΡΙΑΚΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΑΠΟΒΛΗΤΩΝ
Έγγραφο κοινοποιήσεως

ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ ΓΙΑ:

1. Κοινοποιών/εξαγωγέας (όνομα, διεύθυνση) και, εφόσον υπάρχει, αριθμός μητρώου: ☐

Τηλεφ.: Τηλεαντιγραφικό (Fax):

Αρμόδιος για περαιτέρω πληροφορίες:

2. Παραλήπτης/εισαγωγεας (όνομα, διεύθυνση) και, εφόσον υπάρχει, αριθμός μητρώου:

Τηλεφ.: Τηλεαντιγραφικό (Fax):

Αρμόδιος για περαιτέρω πληροφορίες:

7. Επιλεγείς(έντες) μεταφορέας(είς)* (όνομα, διεύθυνση) και αριθμός μητρώου, εφόσον υπάρχει:

Τηλεφ.: Τηλεαντιγραφικό (Fax):

Αρμόδιος για περαιτέρω πληροφορίες:
* (επισυνάψτε κατάλογο εάν είναι περισσότεροι του ενός)

10. Δημιουργός/παραγωγός αποβλήτων (όνομα και διεύθυνση):

Τηλεφ.: Τηλεαντιγραφικό (Fax):

Αρμόδιος για περαιτέρω πληροφορίες:

Διαδικασία και τόπος παραγωγής:*
* (εφόσον είναι αναγκαίο, επισυνάψτε λεπτομερή περιγραφή)

3. *Κοινοποίηση που αφορά* (1):

Αριθ. 000000

A(i) Ενιαία μεταφορά ☐
(ii) Γενική κοινοποίηση (πολλαπλές μεταφορές) ☐

B(i) Διάθεση (όχι ανάκτηση) ☐
(ii) Ανάκτηση ☐

Γ* Προεγκεκριμένες εγκαταστάσεις ανάκτησης ☐ - ναι ☐ - όχι

* (Συμπληρώνεται μόνο εφόσον ισχύει η περίπτωση B (ii)

4. Συνολικός αριθμός προγραμματισμένων μεταφορών:

5. Ολική προβλεπόμενη ποσότητα (β)
..... kg
Λίτρα

6. Πρώτη μεταφορά όχι πριν τις:

Τελευταία μεταφορά όχι μετά τις:

8. Εγκαταστάσεις διάθεσης/ανάκτησης (όνομα, τοποθεσία και διεύθυνση):

Τηλεφ.: Τηλεαντιγραφικό (Fax):

Αριθ. μητρώου, εφόσον υπάρχει:

και λήξη ισχύος:

Αρμόδιος για περαιτέρω πληροφορίες:

9. Κωδικός αριθμός της εργασίας διάθεσης/ανάκτησης (2):

και χρησιμοποιούμενη τεχνολογία:

11. Τρόπος(οι) μεταφοράς (2):

12. Τύπος(οι) συσκευασίας (2):

13. Ονομασία και χημική σύνθεση των αποβλήτων:

14. Φυσικά χαρακτηριστικά (2):

15. *Κωδικός ταυτοποίησης των αποβλήτων*
- στην χώρα εξαγωγής/αποστολής:
- στην χώρα εισαγωγής/προορισμού:

Διεθνής Κωδικός Ταυτοποίησης Αποβλήτων (IWIC):

Ευρωπαϊκός Κατάλογος Αποβλήτων (EWC):

Άλλος (διευκρινίστε):

17. Αριθμός Y:

18. Αριθμός H (2):

16. Ταξινόμηση ΟΟΣΑ (1): πορτοκαλί ☐ κόκκινο ☐ και αριθμός:
άλλο* ☐
* (επισυνάψτε λεπτομερή αναφορά)

19. Αριθμός ταυτοποίησης Ηνωμένων Εθνών:
και ακριβής ονομασία μεταφοράς:

20. Ενεχόμενες χώρες (2), κωδικοί αριθμοί αρμοδίων αρχών (εφόσον υπάρχουν) και ακριβή σημεία εισόδου και εξόδου:

Χώρα εξαγωγής/αποστολής	Χώρες διελεύσεως			Χώρα εισαγωγής/προορισμού

21. Τελωνείο εισόδου και/ή εξόδου (Ευρωπαϊκής Κοινότητας):
Είσοδος:
Έξοδος:

22. Αριθμός συνημμένων εγγράφων

23. *Δήλωση κοινοποιούντος/εξαγωγέως:*
Βεβαιώνω ότι οι ανωτέρω πληροφορίες είναι, καθόσον γνωρίζω, πλήρεις και ακριβείς. Βεβαιώνω επίσης ότι έχουν αναληφθεί οι νομικές γραπτές συμβατικές υποχρεώσεις και ότι ισχύουν οι τυχόν προσήκουσες ασφαλιστικές ή χρηματικές εγγυήσεις που καλύπτουν την διασυνοριακή μεταφορά.

Όνομα: Υπογραφή:
Ημερομηνία:

ΣΥΜΠΛΗΡΩΝΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΙΣ ΑΡΜΟΔΙΕΣ ΑΡΧΕΣ

24. ΣΥΜΠΛΗΡΩΝΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΡΜΟΔΙΑ ΑΡΧΗ ΤΗΣ ΧΩΡΑΣ ΕΙΣΑΓΩΓΗΣ/ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΥ:

Κοινοποίηση παρελήφθη στις: Απόδειξη απεστάλη στις:

Όνομα αρμόδιας αρχής, σφραγίδα και/ή υπογραφή:

25. ΕΓΚΡΙΣΗ* ΤΗΣ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΡΜΟΔΙΑ ΑΡΧΗ

της: (ονομασία χώρας) στις:

Όνομα αρμόδιας αρχής, σφραγίδα και/ή υπογραφή

Η έγκριση παύει να ισχύει στις:

Ειδικοί όροι (1) ☐ όχι ☐ ναι, *βλ. θέση 26 στην πίσω όψη*

* (βάσει της αποφάσεως του ΟΟΣΑ, δεν απαιτείται για τα απόβλητα που περιλαμβάνονται στον πορτοκαλί κατάλογο)

SPECIMEN

Printed by Wilhelm Köhler, 32423 Minden (Germany)

(1) Σημειώστε X στην κατάλληλη θέση.
(2) Βλ. κωδικούς στην πίσω όψη.
(α) Έγγραφο που χρησιμοποιεί και ο ΟΟΣΑ
(β) Δηλώσατε ένα απο τα δύο. Η αρμόδια υπηρεσία μπορεί να ζητήσει την δηλωμένη ποσότητα εκφρασμένη μόνο σε κιλά (kg).

Κατάλογος συντομογραφιών που χρησιμοποιούνται στο έγγραφο κοινοποιήσεως

ΕΡΓΑΣΙΕΣ ΔΙΑΘΕΣΗΣ/ΑΝΑΚΤΗΣΗΣ (Θέση 9)

ΔΙΑΘΕΣΗ (ΟΧΙ ΑΝΑΚΤΗΣΗ)

D1 Εναπόθεση εντός ή επί του εδάφους, (π.χ. σε χώρους ταφής αποβλήτων, κλπ.)
D2 Επεξεργασία στο έδαφος (π.χ. βιοαποικοδόμηση υγρών αποβλήτων ή λυματολάσπης στο έδαφος, κλπ.)
D3 Βαθεία έγχυση, (π.χ. έγχυση ρευστών αποβλήτων σε γεωτρήσεις, αλατούχα κοιτάσματα ή φυσικούς χώρους εναπόθεσης, κλπ.)
D4 Επιφανειακή διασπορά, (π.χ. εναπόθεση υγρών αποβλήτων ή λυματολάσπης σε ορυχεία, τέλματα ή λιμνοθάλασσες, κλπ.)
D5 Ειδικά σχεδιασμένοι χώροι ταφής (π.χ. τοποθέτηση σε σειρά χωριστών διαμερισμάτων που καλύπτονται και δεν επικοινωνούν ούτε μεταξύ τους, ούτε με το περιβάλλον, κλπ.)
D6 Απόρριψη σε υδατικό σύστημα πλην των θαλασσών/ωκεανών
D7 Απόρριψη σε θάλασσες/ωκεανούς, συμπεριλαμβανομένης της παράχωσης στον θαλάσσιο βυθό
D8 Βιολογική επεξεργασία που δεν αναφέρεται σε άλλο σημείο του παρόντος καταλόγου, η οποία έχει ως αποτέλεσμα τον σχηματισμό τελικών ενώσεων ή μειγμάτων που διατίθενται με κάποιον από τους τρόπους που αναφέρονται στα σημεία D1 έως D12
D9 Φυσικοχημική επεξεργασία που δεν αναφέρεται σε άλλο σημείο του παρόντος καταλόγου και η οποία έχει ως αποτέλεσμα τον σχηματισμό τελικών ενώσεων ή μειγμάτων που διατίθενται με κάποιον από τους τρόπους που αναφέρονται στα σημεία D1 έως D12 (π.χ. εξάτμιση, ξήρανση, διαπύρωση, κλπ.)
D10 Καύση στο έδαφος
D11 Καύση στη θάλασσα
D12 Μόνιμη αποθήκευση, (π.χ. εναπόθεση περιεκτών σε ορυχείο, κλπ.)
D13 Μείξη των αποβλήτων, προτού αποτελέσουν αντικείμενο μιας από τις εργασίες που αναφέρονται στα σημεία D1 έως D12
D14 Επανασυσκευασία των αποβλήτων, προτού αποτελέσουν αντικείμενο μιας από τις εργασίες που αναφέρονται στα σημεία D1 έως D12
D15 Αποθήκευση, εν αναμονή μιας από τις εργασίες που αναφέρονται στα σημεία D1 έως D12

ΕΡΓΑΣΙΕΣ ΑΝΑΚΤΗΣΗΣ

R1 Χρήση ως καυσίμου (μη συμπεριλαμβανομένης της άμεσης καύσεως) ή άλλου μέσου παραγωγής ενεργείας
R2 Ανάκτηση/αναγέννηση διαλυτών
R3 Ανακύκλωση/ανάκτηση οργανικών ουσιών που δεν χρησιμοποιούνται ως διαλύτες
R4 Ανακύκλωση/ανάκτηση μετάλλων και μεταλλικών ενώσεων
R5 Ανακύκλωση/ανάκτηση άλλων ανοργάνων υλών
R6 Αναγέννηση οξέων ή βάσεων
R7 Ανάκτηση ενώσεων που χρησιμοποιούνται για την καταπολέμηση της ρύπανσης
R8 Ανάκτηση ενώσεων από τους καταλύτες
R9 Επαναδιύλιση χρησιμοποιημένων ορυκτελαίων ή άλλου είδους επαναχρησιμοποίηση χρησιμοποιημένων ορυκτελαίων
R10 Εμπλουτισμός εδάφους με θετικά αποτελέσματα για τη γεωργία και το περιβάλλον
R11 Χρήσεις καταλοίπων από τις εργασίες που αναφέρονται στα σημεία R1 έως R10
R12 Ανταλλαγή αποβλήτων προκειμένου να αποτελέσουν το αντικείμενο κάποιας από τις εργασίες που αναφέρονται στα σημεία R1 έως R11
R13 Συσσώρευση υλικών που προορίζονται να αποτελέσουν το αντικείμενο κάποιας από τις εργασίες που αναφέρονται στα σημεία R1 έως R12

Σημείωση: Οι εργασίες διάθεσης (D) δεν αναφέρονται στο Σύστημα Ελέγχου του ΟΟΣΑ

ΤΡΟΠΟΙ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ (Θέση 11)

R = Οδικώς
T = Σιδηροδρομικώς
S = Θαλάσσια
A = Αεροπορικώς
W = Εσωτερικές πλωτές οδοί

ΤΥΠΟΙ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ (Θέση 12)

1. Βαρέλι
2. Ξύλινο βαρέλι
3. Μπιντόνι
4. Κουτί
5. Σάκκος
6. Σύνθετη συσκευασία
7. Δοχείο υπό πίεση
8. Χύμα
9. Άλλος (διευκρινίστε)

ΦΥΣΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ (Θέση 14)

1. Σκόνη
2. Στερεό
3. Παχύρρευστο/σιρωπώδες υγρό
4. Λάσπη
5. Υγρό
6. Αέριο
7. Άλλο (διευκρινίστε)

ΑΡΙΘΜΟΣ Η ΚΑΙ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΗΝ. ΕΘΝΩΝ (Θέσεις 18 και 19)

Κατηγορία Ην. Εθνών	Αριθμός Η	Περιγραφή
1	H1	Εκρηκτική ύλη
3	H3	Εύφλεκτα υγρά
4.1	H4.1	Εύφλεκτα υγρά
4.2	H4.2	Ουσίες ή απόβλητα που υπόκεινται σε αυτανάφλεξη
4.3	H4.3	Ουσίες ή απόβλητα τα οποία, ερχόμενα σε επαφή με το νερό, εκπέμπουν εύφλεκτα αέρια
5.1	H5.1	Οξειδωτικά
5.2	H5.2	Οργανικά υπεροξείδια
6.1	H6.1	Δηλητηριώδη υλικά (οξείας επενέργειας)
6.2	H6.2	Μολυσματική ουσία
8	H8	Διαβρωτικό
9	H10	Έκλυση τοξικών αερίων κατόπιν επαφής με τον αέρα ή το νερό
9	H11	Τοξική ουσία (βραδείας ή χρόνιας επενέργειας)
9	H12	Οικοτοξική ουσία
9	H13	Υλικό ικανό να παραγάγει, μετά την διάθεση, άλλο υλικό, π.χ. απόπλυμα, που διαθέτει κάποιο από τα ανωτέρω χαρακτηριστικά

ΚΩΔΙΚΟΙ ΧΩΡΩΝ ΟΟΣΑ (Θέση 20)

Αυστραλία:	AU	Φινλανδία:	FI	Ιρλανδία:	IE	Κάτω Χώρες:	NL	Σουηδία:	SE
Αυστρια:	AT	Γαλλία:	FR	Ιταλια:	IT	Νέα Ζηλανδια:	NZ	Ελβετία:	CH
Βέλγιο:	BE	Γερμανία:	DE	Ιαπωνία:	JP	Νορβηγία:	NO	Τουρκία:	TR
Καναδάς:	CA	Ελλάς:	GR	Λουξεμβούργο:	LU	Πορτογαλία:	PT	Ην. Βασίλειο:	GB
Δανία:	DK	Ισλανδια:	IS	Μεξικό:	MX	Ισπανια:	ES	Ην. Πολιτείες:	US

Για τις άλλες χώρες χρησιμοποιούνται οι συντομογραφίες του προτύπου ISO 3166

26. ΕΙΔΙΚΟΙ ΟΡΟΙ ΕΓΚΡΙΣΕΩΣ ΤΗΣ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ

*Ο ΔΙΕΘΝΗΣ ΚΩΔΙΚΟΣ ΤΑΥΤΟΠΟΙΗΣΗΣ ΑΠΟΒΛΗΤΩΝ (**IWIC** - ΘΕΣΗ 15), ΟΙ ΚΑΤΑΛΟΓΟΙ ΤΟΥ ΟΟΣΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΤΑΞΙΝΟΜΗΣΗ ΤΩΝ ΑΠΟΒΛΗΤΩΝ ΠΟΥ ΘΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΟΥΝ ΤΟ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟ ΕΡΓΑΣΙΩΝ ΑΝΑΚΤΗΣΗΣ (ΠΟΡΤΟΚΑΛΙ, ΚΟΚΚΙΝΟ - ΘΕΣΗ 16), ΟΙ ΚΑΤΗΓΟΡΙΕΣ ΑΠΟΒΛΗΤΩΝ ΠΟΥ ΥΠΟΚΕΙΝΤΑΙ ΣΕ ΕΛΕΓΧΟ, (ΠΙΝΑΚΑΣ Υ - ΘΕΣΗ 17), ΚΑΘΩΣ ΚΑΙ ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΣΤΕΡΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ, ΠΕΡΙΕΧΟΝΤΑΙ ΣΕ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ ΤΟΥ ΟΟΣΑ.*

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ (α)

ΔΙΑΣΥΝΟΡΙΑΚΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΑΠΟΒΛΗΤΩΝ
Έγγραφο παρακολούθησης

ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ ΓΙΑ:

1. Κοινοποιών/εξαγωγέας (όνομα, διεύθυνση) και, εφόσον υπάρχει, αριθμός μητρώου: ☐

Τηλεφ.: Τηλεαντιγραφικό (Fax):

Αρμόδιος για περαιτέρω πληροφορίες:

2. Παραλήπτης/εισαγωγέας (όνομα, διεύθυνση) και, εφόσον υπάρχει, αριθμός μητρώου:

Τηλεφ.: Τηλεαντιγραφικό (Fax):

Αρμόδιος για περαιτέρω πληροφορίες:

3. Αντιστοιχεί με την κοινοποίηση αριθ.: 000000

4. Αριθμός αποστολής:

8. Εγκαταστάσεις διάθεσης/ανάκτησης (όνομα, τοποθεσία και διεύθυνση):

Τηλεφ.: Τηλεαντιγραφικό (Fax):

Αριθ. μητρώου, εφόσον υπάρχει:

και λήξη ισχύος:

Αρμόδιος για περαιτέρω πληροφορίες:

9. Κωδικός αριθμός της εργασίας διάθεσης/ανάκτησης (2):
και χρησιμοποιούμενη τεχνολογία:

5. 1ος μεταφορέας (όνομα, διεύθυνση):

Αριθ. μητρώου, εφόσον υπάρχει:

Τηλεφ.: Τηλεαντιγραφικό (Fax).

6. 2ος μεταφορέας (3) (όνομα, διεύθυνση)

Αριθ. μητρώου, εφόσον υπάρχει:

Τηλεφ.: Τηλεαντιγραφικό (Fax):

7. Τελευταίος μεταφορέας (όνομα, διεύθυνση):

Αριθ. μητρώου, εφόσον υπάρχει:

Τηλεφ.: Τηλεαντιγραφικό (Fax):

10. Ταυτότητα του μέσου μεταφοράς:

Ημερομηνία μεταφοράς:

Υπογραφή αντιπροσώπου του μεταφορέα:

11. Ταυτότητα του μέσου μεταφοράς:

Ημερομηνία μεταφοράς:

Υπογραφή αντιπροσώπου του μεταφορέα:

12. Ταυτότητα του μέσου μεταφοράς:

Ημερομηνία μεταφοράς:

Υπογραφή αντιπροσώπου του μεταφορέα:

13. Ονομασία και χημική σύνθεση των αποβλήτων:

14. Φυσικά χαρακτηριστικά (2)

15. *Κωδικός ταυτοποίησης των αποβλήτων*

- στην χώρα εξαγωγής/αποστολής:
- στην χώρα εισαγωγής/προορισμού:

Διεθνής Κωδικός Ταυτοποίησης Αποβλήτων (IWIC):

Ευρωπαϊκός Κατάλογος Αποβλήτων (EWC):

Άλλος (διευκρινίστε):

17. Ολική προβλεπόμενη ποσότητα (β)

kg .....

λίτρα

18. Αριθμός συσκευασιών:

16. Ταξινόμηση ΟΟΣΑ (1): πορτοκαλί ☐ κόκκινο ☐ και αριθμός:
άλλο* ☐

* (επαναλάβατε λεπτομερή αναφορά)

19. Αριθμός ταυτοποίησης Ηνωμένων Εθνών (UN): Κατηγορία Ην. (UN): Εθνών

και ακριβής ονομασία μεταφοράς:

20. Οδηγίες ειδικού χειρισμού:

21. Ημερομηνία αποστολής:

22. *Δήλωση κοινοποιούντος/εξαγωγέως:*
Βεβαιώνω ότι οι πληροφορίες που περιέχονται στις θέσεις 1 έως 9 και 13 έως 21 ανωτέρω είναι, καθόσον γνωρίζω, πλήρεις και ακριβείς. Βεβαιώνω επίσης ότι έχουν αναληφθεί οι νομικές γραπτές συμβατικές υποχρεώσεις και ότι ισχύουν οι τυχόν προσήκουσες ασφαλιστικές ή χρηματικές εγγυήσεις που καλύπτουν την διασυνοριακή μεταφορά, και ότι*

i) έχουν ληφθεί όλες οι απαραίτητες συγκαταθέσεις, *ή*
ii) το φορτίο κατευθύνεται σε εγκαταστάσεις ανάκτησης στον χώρο που καλύπτει ο ΟΟΣΑ και ότι δεν έχει κοινοποιηθεί αντίρρηση από κάποια από τις ενδιαφερόμενες χώρες εντός των 30 ημερών της περιόδου της σιωπηρής συγκατάθεσης, *ή*
iii) το φορτίο κατευθύνεται σε προεγκεκριμένες για τον εν λόγω τύπο αποβλήτων εγκαταστάσεις ανάκτησης, στο χώρο του ΟΟΣΑ - η έγκριση αυτή δεν έχει ανασταλεί και δεν έχει κοινοποιηθεί αντίρρηση από κάποια από τις ενδιαφερόμενες χώρες.

Όνομα: Υπογραφή:

Ημερομηνία:

* (να διαγραφούν οι φράσεις που δεν ισχύουν στην περίπτωση)

ΣΥΜΠΛΗΡΩΝΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟΝ ΠΑΡΑΛΗΠΤΗ/ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ΔΙΑΘΕΣΗΣ/ΑΝΑΚΤΗΣΗΣ

23. Φορτίου που παρελήφθη στις: δεκτό ☐ (1)
(εάν δεν πρόκειται για εγκαταστάσεις διάθεσης/ανάκτησης) απερρίφθη* ☐

Παραληφθείσα ποσότητα (β): kg τιτλος

Ημερομηνία: Όνομα: Υπογραφή:

* (να ειδοποιηθούν αμέσως οι αρμόδιες αρχές)

24. Φορτίο που παρελήφθη στις εγκαταστάσεις διάθεσης/ανάκτησης στις: δεκτό ☐ (1)

Παραληφθείσα ποσότητα (β): kg τιτλος

Ημερομηνία: Όνομα: Υπογραφή:

Η διάθεση/ανάκτηση θα ολοκληρωθεί στις:
Μέθοδος διάθεσης/ανάκτησης:
* (να ειδοποιηθούν αμέσως οι αρμόδιες αρχές)

25. Βεβαιώνω ότι η διάθεση/ανάκτηση των αποβλήτων που περιγράφονται ανωτέρω έχει ολοκληρωθεί*

Ημερομηνία:

Όνομα:

Υπογραφή:

* (δεν απαιτείται από το σύστημα ελέγχου του ΟΟΣΑ)

SPECIMEN

(1) Σημειώστε Χ στην κατάλληλη θέση. (2) Βλ. κωδικούς στο πίσω μέρος. (3) Εάν οι μεταφορείς είναι περισσότεροι των τριών, επισυνάψτε πληροφορίες σύμφωνα με τις θέσεις 6 και 11.

(α) Έγγραφο που χρησιμοποιεί και ο ΟΟΣΑ

(β) Δηλώσατε ένα απο τα δύο. Η αρμόδια υπηρεσία μπορεί να ζητήσει την δηλωμένη ποσότητα εκφρασμένη μόνο σε κιλά (kg).

Printed by Wilhelm Köhler, 32423 Minden (Germany)

Κατάλογος συντομογραφιών που χρησιμοποιούνται στο έγγραφο

ΕΡΓΑΣΙΕΣ ΔΙΑΘΕΣΗΣ/ΑΝΑΚΤΗΣΗΣ (Θέση 9)

ΔΙΑΘΕΣΗ (ΟΧΙ ΑΝΑΚΤΗΣΗ)

D1 Εναπόθεση εντός ή επί του εδάφους, (π.χ. σε χώρους ταφής αποβλήτων, κλπ.)
D2 Επεξεργασία στο έδαφος (π.χ. βιοαποικοδόμηση υγρών αποβλήτων ή λυματολάσπης στο έδαφος, κλπ.)
D3 Βαθεία έγχυση, (π.χ. έγχυση ρευστών αποβλήτων σε γεωτρήσεις, αλατούχα κοιτάσματα ή φυσικούς χώρους εναπόθεσης, κλπ.)
D4 Επιφανειακή διασπορά, (π.χ. εναπόθεση υγρών αποβλήτων ή λυματολάσπης σε ορυχεία, τέλματα ή λιμνοθάλασσες, κλπ.)
D5 Ειδικά σχεδιασμένοι χώροι ταφής (π.χ. τοποθέτηση σε σειρά χωριστών διαμερισμάτων που καλύπτονται και δεν επικοινωνούν ούτε μεταξύ τους, ούτε με το περιβάλλον, κλπ.)
D6 Απόρριψη σε υδατικό σύστημα πλην των θαλασσών/ωκεανών
D7 Απόρριψη σε θάλασσες/ωκεανούς, συμπεριλαμβανομένης της παράχωσης στον θαλάσσιο βυθό
D8 Βιολογική επεξεργασία που δεν αναφέρεται σε άλλο σημείο του παρόντος καταλόγου, η οποία έχει ως αποτέλεσμα τον σχηματισμό τελικών ενώσεων ή μειγμάτων που διατίθενται με κάποιον από τους τρόπους που αναφέρονται στα σημεία D1 έως D12
D9 Φυσικοχημική επεξεργασία που δεν αναφέρεται σε άλλο σημείο του παρόντος καταλόγου και η οποία έχει ως αποτέλεσμα τον σχηματισμό τελικών ενώσεων ή μειγμάτων που διατίθενται με κάποιον από τους τρόπους που αναφέρονται στα σημεία D1 έως D12 (π.χ. εξάτμιση, ξήρανση, διαπύρωση, κλπ.)
D10 Καύση στο έδαφος
D11 Καύση στη θάλασσα
D12 Μόνιμη αποθήκευση, (π.χ. εναπόθεση περιεκτών σε ορυχείο, κλπ.)
D13 Μείξη των αποβλήτων, προτού αποτελέσουν αντικείμενο μιας από τις εργασίες που αναφέρονται στα σημεία D1 έως D12
D14 Επανασυσκευασία των αποβλήτων, προτού αποτελέσουν αντικείμενο μιας από τις εργασίες που αναφέρονται στα σημεία D1 έως D12
D15 Αποθήκευση, εν αναμονή μιας από τις εργασίες που αναφέρονται στα σημεία D1 έως D12

Σημείωση: Οι εργασίες διάθεσης (D) δεν αναφέρονται στο Σύστημα Ελέγχου του ΟΟΣΑ

ΕΡΓΑΣΙΕΣ ΑΝΑΚΤΗΣΗΣ

R1 Χρήση ως καυσίμου (μη συμπεριλαμβανομένης της άμεσης καύσεως) ή άλλου μέσου παραγωγής ενεργείας
R2 Ανάκτηση/αναγέννηση διαλυτών
R3 Ανακύκλωση/ανάκτηση οργανικών ουσιών που δεν χρησιμοποιούνται ως διαλύτες
R4 Ανακύκλωση/ανάκτηση μετάλλων και μεταλλικών ενώσεων
R5 Ανακύκλωση/ανάκτηση άλλων ανοργάνων υλών
R6 Αναγέννηση οξέων ή βάσεων
R7 Ανάκτηση ενώσεων που χρησιμοποιούνται για την καταπολέμηση της ρύπανσης
R8 Ανάκτηση ενώσεων από τους καταλύτες
R9 Επαναδιύλιση χρησιμοποιημένων ορυκτελαίων ή άλλου είδους επαναχρησιμοποίηση χρησιμοποιημένων ορυκτελαίων
R10 Εμπλουτισμός εδάφους με θετικά αποτελέσματα για τη γεωργία και το περιβάλλον
R11 Χρήσεις καταλοίπων από τις εργασίες που αναφέρονται στα σημεία R1 έως R10
R12 Ανταλλαγή αποβλήτων προκειμένου να αποτελέσουν το αντικείμενο κάποιας από τις εργασίες που αναφέρονται στα σημεία R1 έως R11
R13 Συσσώρευση υλικών που προορίζονται να αποτελέσουν το αντικείμενο κάποιας από τις εργασίες που αναφέρονται στα σημεία R1 έως R12

ΦΥΣΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ (Θέση 14)

1. Σκόνη
2. Στερεό
3. Παχύρρευστο/σιρωπώδες υγρό
4. Λάσπη
5. Υγρό
6. Αέριο
7. Άλλο (διευκρινίστε)

ΚΩΔΙΚΟΙ ΧΩΡΩΝ ΟΟΣΑ (Θέσεις 26-27-28)

Αυστραλία:	AU	Φινλανδία:	FI	Ιρλανδία:	IE	Κάτω Χώρες:	NL	Σουηδία:	SE
Αυστρια:	AT	Γαλλία:	FR	Ιταλια:	IT	Νέα Ζηλανδια:	NZ	Ελβετία:	CH
Βέλγιο:	BE	Γερμανία:	DE	Ιαπωνία:	JP	Νορβηγία:	NO	Τουρκία:	TR
Καναδάς:	CA	Ελλάς:	GR	Λουξεμβούργο:	LU	Πορτογαλία:	PT	Ην. Βασίλειο:	GB
Δανία:	DK	Ισλανδια:	IS	Μεξικό:	MX	Ισπανια:	ES	Ην. Πολιτείες:	US

Για τις άλλες χώρες χρησιμοποιούνται οι συντομογραφίες του προτύπου ISO 3166

ΣΥΜΠΛΗΡΩΝΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΤΕΛΩΝΕΙΟ

26. ΧΩΡΑ ΕΞΑΓΩΓΗΣ/ΑΠΟΣΤΟΛΗΣ Ή (ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΚ) ΤΕΛΩΝΕΙΟ ΕΞΟΔΟΥ Τα απόβλητα που περιγράφονται στο πίσω μέρος του φύλλου εξήλθαν της χώρας/Ευρωπαϊκής κοινότητας στις: Σφραγίδα: Υπογραφή:	27. ΣΦΡΑΓΙΔΕΣ ΤΩΝ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ ΤΩΝ ΧΩΡΩΝ ΔΙΕΛΕΥΣΕΩΣ			
	Ονομασία της χώρας (2):		Ονομασία της χώρας (2):	
	Είσοδος	Έξοδος	Είσοδος	Έξοδος
28. ΧΩΡΑ ΕΙΣΑΓΩΓΗΣ/ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΥ Τα απόβλητα που περιγράφονται στο πίσω μέρος του φύλλου εισήλθαν στην χώρα στις: Σφραγίδα: Υπογραφή:	Ονομασία της χώρας (2):		Ονομασία της χώρας (2):	
	Είσοδος	Έξοδος	Είσοδος	Έξοδος

(2) Βλ. ανωτέρω τους κωδικούς των χωρών * Δεν απαιτείται από το σύστημα ελέγχου του ΟΟΣΑ

*Ο ΔΙΕΘΝΗΣ ΚΩΔΙΚΟΣ ΤΑΥΤΟΠΟΙΗΣΗΣ ΑΠΟΒΛΗΤΩΝ (**IWIC** - ΘΕΣΗ 15), ΟΙ ΚΑΤΑΛΟΓΟΙ ΤΟΥ ΟΟΣΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΤΑΞΙΝΟΜΗΣΗ ΤΩΝ ΑΠΟΒΛΗΤΩΝ ΠΟΥ ΘΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΟΥΝ ΤΟ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟ ΕΡΓΑΣΙΩΝ ΑΝΑΚΤΗΣΗΣ (ΠΟΡΤΟΚΑΛΙ, ΚΟΚΚΙΝΟ - ΘΕΣΗ 18), ΟΙ ΚΑΤΗΓΟΡΙΕΣ ΑΠΟΒΛΗΤΩΝ ΠΟΥ ΥΠΟΚΕΙΝΤΑΙ ΣΕ ΕΛΕΓΧΟ, (ΠΙΝΑΚΑΣ Υ - ΘΕΣΗ 19), ΚΑΘΩΣ ΚΑΙ ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΣΤΕΡΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ, ΠΕΡΙΕΧΟΝΤΑΙ ΣΕ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ ΤΟΥ ΟΟΣΑ.*